

Contents

Introduction	9
Chapter 1	
Reflections on Reading	15
Can Theories Support the Reader?	16
Aesthetic and Efferent Attitudes: Process or End Product	17
The Temporal Experience: Reading as Event	18
Levels of Reading	19
Symbolization and Resymbolization	23
Referential and Representational Use of Language: Reader Identity	25
Strategies to Facilitate Reading	27
Line by Line Reading	28
Top-down and Bottom-up Reading Strategies	32
Schemata Theory: Patterns of Previous Reading Experiences	38
CONCEPTS FOR READING AND ANALYSING LITERATURE: FROM THEORY TO PRACTICE	
	45
Chapter 2	
Space and Time	47
Chronotopic Structure in <i>The Curious Incident of the Dog in the Night-Time</i> ..	49
American History as Setting in <i>The Secret Life of Bees</i>	53
Topographical Structure in <i>Winnie-The-Pooh</i>	56
Concluding Remarks	58
Chapter 3	
Perspective and Voice or How to Tell a Story	60
The Challenge of Focalization in <i>The Secret Garden</i>	61
The Limited Point of View in "Eveline"	65

The First-Person Point of View in <i>Skellig</i>	66
Address or Audience as Perspective and Voice in Children's Literature	69
Concluding Remarks	71

Chapter 4

The Importance of Plot and Action	73
Looking for Action in <i>The Crucible</i>	74
The Desire for Plot and Action in Books for Children	77
Concluding Remarks	81

Chapter 5

Characters: Adults, Children or Animals as Heroes and Heroines	83
Children and Adults in Texts for Adults and Children	84
A Didactic Experiment: Describing People in Real Life and in Literature	88
Direct and Indirect Characterization	92
Flat and Round Characters	93
Animal Characters	96
The Tragic Hero	100
Concluding Remarks	101

Chapter 6

Themes and Ideas	102
Theme and Motif	103
Suitable and Unsuitable Themes	105
War and Conflicts	108
Taboos	112
Intertextual and Interartefactual Links	117
Concluding Remarks	123

APPROACHING GENRE: FROM PRACTICE TO THEORY

Chapter 7

Picture Books	127
Practical Encounters with Picture Stories	129
Illustrated Stories: Aspects of Response and the Function of Pictures	131
Didactic Reflection	133
Basic Concepts, Taste and Sound in <i>Mr Rabbit and the Lovely Present</i> ...	135

Didactic Reflection	139
Iconotexts in Class	140
Creating Your Own Christmas Story	140
Didactic Reflection	145
Introducing the Language System in <i>In the Attic</i> and <i>The Snowy Day</i>	146
Didactic Reflection	150
Graphic Novels as a Resource in Foreign Language Classes	153
<i>Diary of a Wimpy Kid: Hard Luck</i> and Reading Extensively for Pleasure	154
Elements to Ponder in <i>Diary of a Wimpy Kid: Hard Luck</i>	155
Concluding Remarks	157

Chapter 8

Nursery Rhymes and Songs	158
Nursery Rhymes in Norwegian Schools	160
Singing with Students and Children	161
Pronunciation	162
Grammar Structures and Sounds	164
Culture Lessons	165
Ballads and Songs	167
Music as Pleasure and Culture	167
Interdisciplinary Approach to the Study of Traditional Songs	168
Didactic Reflections and Concluding Remarks	172

Chapter 9

Drama and Role Play	173
Dramatizing <i>Charlotte's Web</i> : Staging Scenes from the Book	174
Post-Performance Reflections	178
Post-Performance Tasks:	178
The Aesthetic Dimension of Language Learning	178
The Zone of Proximal Development	181
To Be Immersed in Language	183
Concluding Remarks	185

Chapter 10

Poetry	187
Reading Poems	188
Writing Poems	189
Music and the Initial Stages of the Workshop	190

CONTENTS

Free Writing 191
Concluding Remarks 199

Chapter 11

Using Film in the Classroom 201
Comparison as an Entry into the World of Oz 202
 Reflection Questions and Comments on the Book and the Film 203
 Historical Context Reflected in the Book and the Film 211
 Music: An Interdisciplinary Approach to Teaching Film 213
Concluding Remarks 216

Chapter 12

Novels and Stretching Schemata 217
A Wizard of Earthsea 218
 Geography as Schemata 218
 Systemic Level versus Schemata Level 220
Interpretation or Stretching Learners' Schemata 231
 The Moral Aspects of Schemata 233
Concept Schemata and Concluding Remarks 237

Coda 239

Bibliography 243

Index 251